সিলেট গ্যাস ফিল্ডস লিমিটেড

(পেট্রোবাংলার একটি কোম্পানি)

SGFL

Sylhet Gas Fields Limited

(A Company of Petrobangla)

গাছ লাগান, গাছের পরিচর্যা করুন এবং পরিবেশ বাঁচান।

জ্বালানি নিরাপত্তা সর্বোচ্চ অগ্রাধিকার

গ্যাস জাতীয় সম্পদ। এর অপচয় রোধ করে জাতীয় দায়িত্ব পালন করুন।

Ref. No. SGFL/5000CFP-1500CRU/03/2013 Date: 13-01-2013

Invitation for Tender

1.	Ministry/Division	:	Ministry of Power, Energy & Mineral Resources/Energy & Mineral Resources Division.
2.	Agency	:	Sylhet Gas Fields Limited (A Company of Petrobangla).
3.	Procuring entity name	:	Sylhet Gas Fields Limited (SGFL).
4.	Procuring entity code	:	Not applicable.
5.	Procuring entity district	:	Sylhet/Habiganj.
6.	Invitation for	:	Basic Design, Engineering, Procurement, Construction, Supply, Installation, Testing, Pre-Commissioning, Commissioning and Startup of (i) one (1) skid-mounted 5000 bbl/day capacity condensate fractionation plant with one (1) skid-mounted 2500 bbl/day capacity Naphtha Hydrotreater Unit and Catalytic Reforming Unit and (ii) one (1) skid-mounted 1500 bbl/day capacity Naptha Hydrotreater Unit and Catalytic Reforming Unit with associated facilities at Rashidpur, Bahubal, Habiganj, Bangladesh on turnkey basis.
7.	Invitation Ref No.	:	SGFL/5000CFP-1500CRU/03/2013
8.	Date	:	13-01-2013
KEY INFORMATION			
9.	Procurement method	:	Open Tendering Method (International Competitive Bidding), Single Stage Two Envelope System.
FUNDING INFORMATION			
10.	Budget and source of funds	:	SGFL's own resources.
11.	Development partners (if applicable)	:	Not applicable.
PARTICULAR INFORMATION			
12.	Project code (if applicable)	:	Not applicable.
13.	Project name	:	i) Installation of a 5000-BPD capacity Condensate Fractionation Plant with Catalytic Reforming Unit at associated facilities at Rashidpur. ii) Installation of a 1500-BPD capacity Catalytic Reforming Unit with associated facilities at RCFP to convert petrol into octane.
14.	Tender package No.	:	Not applicable.
15.	Tender package name	:	Not applicable.
16.	Tender publication date	:	Not applicable.
17.	Tender selling date	:	The tender document will be available for sale from 22-01-2013 to 07-04-2013 within office hours on all working days.
18.	Tender closing date and time	:	08-04-2013 and 11:00hrs (BST).
19.	Tender receiving place and opening place, opening date & opening time	:	Sylhet Gas Fields Limited Dhaka Liaison Office, House-4/10, Iqbal Road, Block-A, Mohammadpur, Dhaka-1207, Bangladesh. 08-04-2013 and 11:30hrs (BST).
20.	Name and address of offices for selling of tender document	:	i) Sylhet Gas Fields Limited, Dhaka Liaison Office, House-4/10, Iqbal Road, Block-A, Mohammadpur, Dhaka-1207, Bangladesh. ii) Petrobangla, 3, Kawran Bazar C/A, Dhaka-1215, Bangladesh. iii) Titas Gas T&D Company Limited, 105, Kazi Nazrul Islam Avenue, Kawran Bazar C/A, Dhaka-1215, Bangladesh. iv) Gas Transmission Company Ltd, Red Crescent Borak Tower, (Level 4-6), 71-72, Old Elephant Road, Eskaton, Dhaka-1000, Bangladesh. v) Bangladesh Petroleum Exploration & Production Co. Ltd, Shahjalal Tower, 80/A-B, Siddeshwari, Malibagh, Dhaka-1217, Bangladesh. vi) Bangladesh Gas Fields Company Limited, Dhaka Liaison Office, 3, Kawran Bazar C/A, Dhaka-1215, Bangladesh. vii) Jalalabad Gas T&D System Limited, Liaison Office, House-73, Road-6, DOHS (Old), Banani, Dhaka-1213, Bangladesh.
21.	Place/date/time of pre-tender meeting	:	Sylhet Gas Fields Limited, Dhaka Liaison Office, House-4/10, Iqbal Road, Block-A, Mohammadpur, Dhaka-1207, Bangladesh. Time & date: 11:00hrs (BST) on 26-02-2013.
INFORMATION FOR TENDERER			
22.	a) Eligibility of tenderer	:	This invitation for tender is open to eligible tenderers from all countries except Israel. A tenderer may be a physical or juridical individual or body of individuals, or employer, association or any combination of them under agreement in the form of an intended or existing joint venture, consortium or association (JVCA), invited to take part in public procurement or seeking to be so invited or submitting a tender in response to an invitation for tenders. All members of the JVCA shall be jointly and severally liable to the employer, JVCA is distinct from contractor, sub-contractor arrangement where the entire responsibility for contract execution rests with the contractor. A government-owned enterprise in Bangladesh may also participate in the tender if it is legally and financially autonomous, it operates under commercial law, and it is not a dependent agency of the employer. The tenderer shall provide in Section V: Forms (as in the tender document), a statement that the tenderer (including all members of a JVCA) is not associated, nor has been associated in the past, directly or indirectly, with a consultant or any other entity that has prepared the specifications and other documents for this invitation for tenders. The tenderer shall not be under a declaration of ineligibility for corrupt, fraudulent, collusive or coercive practices. The tenderer with a consistent history of litigation or a number of arbitration awards against it, shall not be eligible to tender, the tenderer shall supply the information of the tenderer information sheet (Form G-4, as in the tender document). The tenderer shall have the legal capacity to enter into the contract. The tenderer shall not be insolvent, be in receivership, be bankrupt or be in liquidation, its business activities shall not be suspended, and it shall not be the subject of legal proceedings for any of the foregoing. The tenderer shall have fulfilled its obligations to pay taxes and social security contributions under the relevant national laws and regulations. At least one of the JVCA partners shall have the similar financial capability. At least one of the JVCA partners (preferably lead partner) shall have the similar overall and specific experience.
	b) General qualification		The tenderer shall possess the necessary professional and technical qualifications and competence, financial resources, production capability with equipment and other physical facilities, including managerial capability, specific experience, reputation, and the personnel to perform the contract. The tenderer shall demonstrate having resources and experience sufficient to meet the aggregate of the qualifying criteria for the individual lots.
	c) Experience criteria		The tenderer shall have the following minimum level of Basic Design, Engineering, Hazop Study, Procurement and Construction (BDEPC) experience to qualify for performing the contract: a) The tenderer shall be an international engineering firm/company having BDEPC experience in the last 10 (ten) years from the date of tender closing. b) The tenderer must have experience of constructing of at least one (1) no. of Condensate/Crude oil Fractionation Plant under BDEPC having a minimum capacity of 2500 bbl/day, and one (1) no. of Naphtha Hydrotreater Unit and Catalytic Reforming Unit having a minimum capacity of 1250 bbl/day successfully in the eligible countries other than tenderer's home country within the last 10 (ten) years. c) The tenderer must have experience in working with the licensor who issue license for Naphtha Hydrotreater and Catalytic Reforming Unit. d) The tenderer must have completed a project of minimum contract value of US$ 20,000,000.00 (twenty million) in petroleum industries in a single contract.
	d) Financial criteria		The tenderer shall have the following minimum level of financial capability to qualify for the tender: a) Availability of a minimum of US$ 40 (forty) million or equivalent liquid assets or working capital or credit facilities from a bank. b) The audited balance sheets for the last three years should be submitted and must demonstrate the soundness of the tenderer's financial position, showing long-term profitability.
23.	Brief description of works	:	The works consist of Basic Design, Engineering, Hazop Study, Procurement, Supply, Construction, Testing and Commissioning of: i) One (1) skid-mounted 500 bbl/day capacity condensate fractionation plant. ii) One (1) skid-mounted about 2500 bbl/day capacity Naphtha Hydrotreater Unit and Catalytic Reforming Unit. iii) One (1) skid-mounted 1500 bbl/day capacity Naphtha Hydrotreater Unit and Catalytic Reforming Unit. iv) Motor spirit transfer pipe line from existing RCFP to the proposed plants site. v) One (1) number of light slops storage tank (Floating Roof), one (1) number of heavy slops storage tank (Floating Roof), two (2) numbers of LPG storage tank (spherical). vi) Generator, electrical system with associated facilities. vii) Fire fighting system with associated facilities. viii) Telecommunication system and CCTV. ix) Laboratory equipment and workshop machinery. x) One (1) Treater Naphtha storage tank for startup CRU units (conical floating roof & gas blanketing). xi) Land Development, Building, Canopy/Shed, Roads and other Civil Construction etc. as per requirement of tender document. xii) Metering system for feed and products. xiii) Hook up with 11 storage tanks with associated facilities to be built by others. On Turnkey Basis under BDEPC contract.
24.	Brief description of physical services	:	Basic Design, Engineering, Hazop Study, Communicate with licensor, Procurement, Construction, Supply, Installation, Testing, Pre-Commissioning, Commissioning and Startup of (i) one (1) skid-mounted 5000 bbl/day capacity Condensate Fractionation Plant with one (1) skid-mounted about 2500 bbl/day capacity Naphtha Hydrotreater Unit and Catalytic Reforming Unit and (ii) one (1) skid-mounted 1500 bbl/day capacity Naphtha Hydrotreater Unit and Catalytic Reforming Unit with associated facilities at Rashidpur, Bahubal, Habiganj, Bangladesh on turnkey basis.
25.	Tender validity	:	150 days from the date of tender closing
26.	Price of tender document	:	BDT 10,000.00 or US$ 125.00

27.

Lot No.	Identification of lot	Location	Tender security amount	Completion time in weeks/months
Not applicable	Not applicable	Rashidpur, Bahubal, Habiganj, Bangladesh	BDT 98000000.00 or USD 1196000.00 or EUR 916000.00 or GBP 742500.00	18 months (from the contract effective date)

PROCURING ENTITY DETAIL

28.	Name of the official inviting tender	:	Md. Mozammel Haque Khan.
29.	Designation of the official inviting the tender	:	Deputy General Manager (Procurement).
30.	Address of the official inviting tender	:	Sylhet Gas Fields Limited P.O.-Chiknagool, Sylhet-3152.
31.	Contact details of the official inviting tender	:	Mobile: +8801730006940 — Fax: +88028119040, +880821760063 — E-mail: dgmpr@sgfl.org.bd
32.	The employer reserves the right to accept any tender, to annul the tender proceedings, or to reject any or all tenders at any time prior to contract award, without thereby incurring any liability to tenderers, or any obligations to inform the tenderers of the grounds for the procuring entity's action.		
33.	If the tender can not be opened on the scheduled date due to unavoidable circumstances, the same will be received and opened on the next working day at the same time and place.		
34.	The tender notice will also be available at company's website: www.sgfl.org.bd, Petrobangla website: www.petrobangla.org.bd and CPTU website: www.cptu.gov.bd		

GD-181 **Deputy General Manager (Procurement)**

তিতাস গ্যাস ট্রান্সমিসন এন্ড ডিস্ট্রিবিউশন কোম্পানি লিমিটেড

(পেট্রোবাংলার একটি কোম্পানি)
১০৫, কাজী নজরুল ইসলাম এভিনিউ, ঢাকা-১২১৫
ফোনঃ ৮১১২১৩৫-৪২, ৮১১৯২১০
ফ্যাক্সঃ ৮৮০-২-৮১১৩০৩১

জ্বালানি নিরাপত্তা সর্বোচ্চ অগ্রাধিকার

গ্যাস অফুরন্ত নয়। গ্যাসের চুলাটি কাজ শেষে নিভিয়ে ফেলুন।

দরপত্র বিজ্ঞপ্তি

১।	মন্ত্রণালয়/ডিভিশন	বিদ্যুৎ, জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ মন্ত্রণালয়/জ্বালানি ও খনিজ সম্পদ বিভাগ।
২।	সংস্থা	বাংলাদেশ তৈল, গ্যাস ও খনিজ সম্পদ কর্পোরেশন (পেট্রোবাংলা)।
৩।	প্রকিউরিং এন্টিটি	তিতাস গ্যাস ট্রান্সমিসন এন্ড ডিস্ট্রিবিউশন কোম্পানি লিমিটেড।
৪।	কাজের নাম	দীননাথ সেন রোড, শশীভূষণ চ্যাটার্জি লেন ও অক্ষয় দাস লেন, গেন্ডারিয়া, ঢাকা এলাকায় গ্যাসের স্বল্পচাপ সমস্যা নিরসণকল্পে বিভিন্ন ব্যাসের (১"-৪") ৫০ পিএসআইজি ৩০৯ মি. গ্যাস পাইপ লাইন নির্মাণ কাজ।
৫।	দরপত্রের সূত্র নং ও তারিখ	পানিবি/৯৪.১৩/সিস্টেম ইম্প্রুভমেন্ট/২০১২-১৩/১২ তারিখঃ ৭/০১/২০১৩।
৬।	প্রকিউরমেন্ট মেথড	ওপেন টেন্ডারিং মেথড।
৭।	অর্থায়নের উৎস	নিজস্ব অর্থায়ন।
৮।	দরপত্র দলিল বিক্রয়ের তারিখ ও সময়	১৪/০১/২০১৩ হতে ০৩/০২/২০১৩ তারিখ পর্যন্ত সকল কার্যদিবসে সকাল ৯:০০ ঘটিকা হতে ১৩:০০ ঘটিকা পর্যন্ত।
৯।	দরপত্র দাখিলের তারিখ ও সময়	০৪/০২/২০১৩ তারিখ ১১:০০ ঘটিকা পর্যন্ত।
১০।	দরপত্র খোলার তারিখ ও সময়	০৪/০২/২০১৩ তারিখ ১২:০০ ঘটিকায় উপস্থিত দরদাতা/প্রতিনিধিদের সম্মুখে (যদি কেহ থাকেন)।
১১।	ক) দরপত্র দলিল বিক্রয়ের স্থান	ক) হিসাব বিভাগ, তিতাস গ্যাস টি এন্ড ডি কোং লিঃ, ১০৫, কাজী নজরুল ইসলাম এভিনিউ, কাওরান বাজার, ঢাকা। খ) হিসাব বিভাগ, পেট্রোবাংলা, পেট্রোসেন্টার, ৩ নং কাওরান বাজার, ঢাকা। গ) হিসাব বিভাগ, বাপেক্স, ৮০/এ-বি, সিদ্ধেশ্বরী সার্কুলার রোড, শাহজালাল টাওয়ার, মালিবাগ, ঢাকা।
	খ) দরপত্র দলিল গ্রহণের স্থান	পাইপ লাইন নির্মাণ বিভাগ, তিতাস গ্যাস টি এন্ড ডি কোং লিঃ, ১০৫, কাজী নজরুল ইসলাম এভিনিউ, কাওরান বাজার, ঢাকা।
	গ) দরপত্র খোলার স্থান	মহাব্যবস্থাপক (পরি ও উন্ন) এর দপ্তর, প্রধান কার্যালয়, তিতাস গ্যাস টি এন্ড ডি কোং লিঃ, ১০৫, কাজী নজরুল ইসলাম এভিনিউ, কাওরান বাজার, ঢাকা।
১২।	দরদাতার যোগ্যতা	তিতাস গ্যাস কোম্পানিতে ২০১২-১৩ সালের অথবা পেট্রোবাংলার আওতাধীন অন্যান্য গ্যাস কোম্পানিতে হালনাগাদ তালিকাভুক্ত ১.৩/১.৪ শ্রেণীর গ্যাস পাইপ লাইন নির্মাণকারী ঠিকাদার।
১৩।	দরদাতার অযোগ্যতা	এ কোম্পানির পানিবি এর আওতায় দুই বা ততোধিক চলমান পাইপ লাইন নির্মাণ কাজে নিয়োজিত ঠিকাদার আলোচ্য দরপত্রে অংশগ্রহণ করতে পারবেন না।
১৪।	দরপত্র দলিলের মূল্য	৳ ৪০০.০০ (টাকা চারশত) মাত্র।
১৫।	দরপত্রের জামানত	৳ ২০,০০০.০০ (টাকা বিশ হাজার) মাত্র।
১৬।	কার্য সম্পাদনের সময়সীমা	৪৫ (পঁয়তাল্লিশ) পঞ্জিকা দিবস।
১৭।	দরপত্র গ্রহণ ও খোলার নির্ধারিত তারিখে সরকারি ছুটি বা অনিবার্য কারণবশতঃ বন্ধ থাকলে পরবর্তী কার্যদিবসে উপরোল্লিখিত স্থান ও সময়ে উপস্থিত দরদাতা/প্রতিনিধিদের সম্মুখে (যদি কেহ থাকেন) দরপত্র গ্রহণ ও খোলা হবে।	
১৮।	কর্তৃপক্ষ কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকেই যে কোন অথবা সকল দরপত্র বাতিল অথবা যে কোন দরপত্র গ্রহণ করার ক্ষমতা সংরক্ষণ করে।	

তিতাস/জনসংযোগ-৭৮/২০১২-১৩
জিডি-১৯৩

উপমহাব্যবস্থাপক
পাইপ লাইন নির্মাণ বিভাগ

রেজিঃ এ/ডি

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

ডাক ও টেলিযোগাযোগ মন্ত্রণালয়
অধিশাখা-২
বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা
www.mopt.gov.bd

নং-১৪.০০.০০০০.০০২.০২৭.০০৩.১২-৪৬৬ তারিখঃ ১৩ পৌষ ১৪১৯/২৭ ডিসেম্বর ২০১২

২য় কারণ দর্শানো নোটিশ

যেহেতু, আপনি জনাব মোঃ মাসুদ পারভেজ, প্রাক্তন সহকারী বিভাগীয় প্রকৌশলী, ফোন্স (বহি-১), উত্তরা, বাংলাদেশ টেলিকমিউনিকেশন্স কোম্পানী লিঃ, ঢাকা-কে ডাক ও টেলিযোগাযোগ মন্ত্রণালয়ের ১৭/০২/২০১০ তারিখের পিটি/শাখা-১/এফএস-০২/২০০৫-২২৪ সংখ্যক স্মারকমূলে University of Wollongong, New South Wales, Australia-তে Master of Professional Engineering (Major in Telecommunications Engineering)-এ অধ্যয়নের জন্য ২ (দুই) বছর শিক্ষা ছুটি মঞ্জুর করা হয়। সে প্রেক্ষিতে আপনাকে বিটিসিএল হতে ০৪/০৩/২০১০ তারিখ অপরাহ্নে বিমুক্ত করা হয় এবং আপনার অনুমোদিত শিক্ষা ছুটির মেয়াদ ০৪/০৩/২০১২ তারিখে শেষ হয়। কিন্তু, অনুমোদিত ছুটি শেষ হওয়া সত্ত্বেও আপনি নিজ কর্মে যোগদান করেননি কিংবা কর্তৃপক্ষের সাথে কোনরূপ যোগাযোগ না করে ০৫/০৩/২০১২ তারিখ হতে অদ্যাবধি অননুমোদিতভাবে নিজ কর্মে অনুপস্থিত রয়েছেন;

২। যেহেতু, আপনি জনাব মোঃ মাসুদ পারভেজ এর এহেন আচরণ কর্তৃপক্ষের আদেশ অবজ্ঞাকরণ ও কর্তব্যে চরম অবহেলা বিধায় সরকারি কর্মচারী (বিশেষ বিধান) অধ্যাদেশ, ১৯৭৯ এর ৩(বি) ধারায় অভিযুক্ত করে এ মন্ত্রণালয়ের ২২/০৭/২০১২ তারিখের ১৪.০০.০০০০.০০২.০২৭.০০৩.১২-২৮৪ সংখ্যক স্মারকমূলে অভিযোগনামা জারিপূর্বক ০৫ (পাঁচ) কার্যদিবসের মধ্যে কারণ দর্শানোর জন্য নির্দেশ প্রদান করে নোটিশটি আপনার স্থায়ী ও সর্বশেষ কর্মস্থলের ঠিকানায় প্রেরণ করা হয়, তদুপরি অদ্যাবধি আপনি কোন জবাব দাখিল কিংবা উর্ধ্বতন কর্তৃপক্ষের সাথে কোনরূপ যোগাযোগ করেননি;

৩। যেহেতু, আপনি জনাব মোঃ মাসুদ পারভেজ অভিযোগনামার জবাব দাখিল না করে ০৫/০৩/২০১২ তারিখ হতে কর্তৃপক্ষের বিনানুমতিতে কর্মস্থলে অনুপস্থিত থাকায় আপনাকে সরকারি কর্মচারী (বিশেষ বিধান) অধ্যাদেশ, ১৯৭৯ এর ৪(এ) ধারামতে অনতিবিলম্বে "চাকরি হতে বরখাস্ত" (Dismissal from service) করণ শাস্তি প্রদান করা যায়;

৪। এক্ষণে, সেহেতু, আপনি জনাব মোঃ মাসুদ পারভেজ, সহকারী বিভাগীয় প্রকৌশলী, বাংলাদেশ টেলিকমিউনিকেশন্স কোম্পানী লিঃ, ঢাকাকে সরকারি কর্মচারী (বিশেষ বিধান) অধ্যাদেশ, ১৯৭৯ এর ৪(এ) ধারা মোতাবেক কেন "চাকরি হতে বরখাস্ত" (Dismissal from service) করা হবে না- তা এ নোটিশ জারির তারিখ হতে ৩ (তিন) কার্যদিবসের মধ্যে নিম্নস্বাক্ষরকারীর নিকট কারণ দর্শানোর জন্য নির্দেশ প্রদান করা হলো। অন্যথায় দন্ড আরোপের ক্ষেত্রে কর্তৃপক্ষের সিদ্ধান্তই চূড়ান্ত বলে গণ্য হবে।

স্বাক্ষরিত/২৭-১২-২০১২
মোঃ আবুবকর সিদ্দিক
ভারপ্রাপ্ত সচিব

জনাব মোঃ মাসুদ পারভেজ
সহকারী বিভাগীয় প্রকৌশলী, ফোন্স (বহি-১), বাংলাদেশ টেলিকমিউনিকেশন্স কোম্পানী লিঃ, উত্তরা, ঢাকা

Mr. Md. Masud Pervez
Student: Master of Professional Engineering, University of Wollongong, New South Wales, 2522, Australia.
Fax: +61242213233

স্থায়ী ঠিকানাঃ
পিতাঃ রুস্তম আলী
মালদাহপট্টি, পুরাতন গরুহাট্টি, কোতওয়ালী থানা, জেলাঃ দিনাজপুর।
ঢাকার ঠিকানাঃ বাড়ি নং-০২, রোড নং-২০, নিকুঞ্জ-০২, খিলক্ষেত, ঢাকা।

জিডি-১৪৬

গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

অর্থ মন্ত্রণালয়
অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগ
বৃত্তি-৩ শাখা
শেরে বাংলা নগর, ঢাকা-১২০৭
www.erd.gov.bd

নং-০৯.৮২৩.০২৪.০০.০০.০১.২০১৩-০৫ তারিখঃ ০৯-০১-২০১৩খ্রিঃ

বিজ্ঞপ্তি

বিষয়ঃ ১ অক্টোবর ২০১০ থেকে ৩০ সেপ্টেম্বর ২০১১ এবং ০১ অক্টোবর ২০১১ থেকে ৩০ সেপ্টেম্বর ২০১২ শিক্ষাবর্ষে বিদেশে অধ্যয়নের জন্য ভর্তি ও বৃত্তিপ্রাপ্ত মেধাবী বাংলাদেশী শিক্ষার্থীদের অনুকূলে এক পথের ভ্রমণ ব্যয়ের মঞ্জুরি প্রদান।

অর্থনৈতিক সম্পর্ক বিভাগের আওতাধীন সুইডেন-বাংলাদেশ ট্রাস্ট ফান্ড থেকে **০১ অক্টোবর ২০১০ থেকে ৩০ সেপ্টেম্বর ২০১১ এবং ০১ অক্টোবর ২০১১ থেকে ৩০ সেপ্টেম্বর ২০১২** শিক্ষাবর্ষে বিদেশে স্নাতকপূর্ব/স্নাতক/স্নাতকোত্তর পর্যায়ে অধ্যয়নের জন্য বৃত্তিপ্রাপ্ত মেধাবী বাংলাদেশী শিক্ষার্থীদের এক পথের (one way) ভ্রমণ ব্যয়ের মঞ্জুরি প্রদানের নিমিত্ত নিম্নোক্ত শর্তে এতদসঙ্গে সংযুক্ত নির্ধারিত ছকে দরখাস্ত আহ্বান করা যাচ্ছেঃ

শর্তাবলীঃ

১। যে সকল বাংলাদেশী মেধাবী শিক্ষার্থী **০১ অক্টোবর ২০১০ থেকে ৩০ সেপ্টেম্বর ২০১১ এবং ০১ অক্টোবর ২০১১ থেকে ৩০ সেপ্টেম্বর ২০১২** শিক্ষাবর্ষে বিদেশে স্নাতকপূর্ব/স্নাতক/স্নাতকোত্তর পর্যায়ে অধ্যয়নের জন্য ভর্তির সুযোগ ও বৃত্তি পেয়েছেন, তাঁরা এক পথের (one way) ভ্রমণ ব্যয়ের মঞ্জুরির জন্য আবেদন করতে পারবেন;

২। স্বীকৃত বিদেশী উচ্চশিক্ষা প্রতিষ্ঠান বা অন্য কোন উৎস হতে **বৃত্তিপ্রাপ্ত** প্রার্থীগণই কেবল এ ফান্ডের আওতায় ভ্রমণ মঞ্জুরির জন্য আবেদন করতে পারবেন;

৩। সুইডেন-বাংলাদেশ ট্রাস্ট ফান্ডের আওতায় কোন শিক্ষার্থী ইতঃপূর্বে ভ্রমণ মঞ্জুরি পেয়ে থাকলে তিনি পুনরায় ভ্রমণ মঞ্জুরির জন্য আবেদন করার যোগ্য বিবেচিত হবেন না;

৪। বিদেশে উচ্চশিক্ষার জন্য কোন শিক্ষার্থী দেশী বা বিদেশী অন্য কোন উৎস থেকে ভ্রমণ মঞ্জুরি/এয়ার টিকেট পেয়ে থাকলে তিনি এ ফান্ড থেকে ভ্রমণ মঞ্জুরির জন্য আবেদন করার যোগ্য বিবেচিত হবেন না;

৫। শিক্ষাজীবনের কোন পাবলিক পরীক্ষায় তৃতীয় বিভাগ/শ্রেণী/সমমানের জিপিএ প্রাপ্ত শিক্ষার্থীগণের আবেদন করার প্রয়োজন নেই;

৬। বাংলাদেশের অর্থনৈতিক ও আর্থ-সামাজিক উন্নয়নে বিশেষ ভূমিকা রাখবে এবং প্রায়োগিক মূল্য আছে, এমন পাঠ্য বিষয়সমূহকে মঞ্জুরি প্রদানের ক্ষেত্রে অগ্রাধিকার দেওয়া হবে;

৭। আবেদনকারীকে সংশ্লিষ্ট শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে ভর্তির Acceptance Letter এবং Felloship/Scholarship Award প্রাপ্তির সত্যায়িত ফটোকপি এবং উক্ত সংস্থা/শিক্ষা প্রতিষ্ঠান থেকে travel cost প্রদান করা হয়নি বা হবে না মর্মে সনদপত্র আবেদনপত্রের সঙ্গে দাখিল করতে হবে;

৮। প্রার্থীদের প্রযোজ্য ক্ষেত্রে TOEFL (500 paper based/80 online)/IELTS-5.5/SAT-1400/GRE-900 (Old System)/(200 New System)/GMAT সম্পর্কিত সার্টিফিকেটের সত্যায়িত ফটোকপি আবেদনপত্রের সাথে সংযোজন করতে হবে;

৯। মূল টিকেটে লেখা অস্পষ্ট হলে সে ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট ট্রাভেল এজেন্ট/এয়ারলাইন্স-এর নিকট থেকে ভ্রমণ ব্যয়ের রশিদ সংগ্রহ করতঃ দরখাস্তের সঙ্গে সংযুক্ত করতে হবে। আবেদনপত্রের নির্দিষ্ট স্থানে শিক্ষার্থীর নিজের স্বাক্ষর থাকতে হবে;

১০। **উপস্থাপিত তথ্যের অসম্পূর্ণতা, ত্রুটি কিংবা অসঙ্গতির জন্য কর্তৃপক্ষ যে কোন আবেদনপত্র বাতিলের ক্ষমতা সংরক্ষণ করেন;**

১১। আবেদনপত্র জমাদানের শেষ তারিখ আগামী ১৮-০৩-২০১৩। সংযুক্ত আবেদন ফরম পূরণপূর্বক প্রয়োজনীয় সকল সংযোজনীসহ যথাযথভাবে সংযুক্ত/বাঁধাই করে উক্ত তারিখের মধ্যে তা ডাকযোগে নিম্নস্বাক্ষরকারীর দপ্তরে পৌঁছাতে হবে। নির্দিষ্ট তারিখের পর কোন আবেদনপত্র গ্রহণ করা হবে না;

১২। মহিলা প্রার্থীদেরকে আবেদন করার জন্য উৎসাহিত করা যাচ্ছে।

এ বিজ্ঞপ্তি ও আবেদন ফরম এ বিভাগের ওয়েবসাইট www.erd.gov.bd থেকেও download করা যাবে।

মোহাম্মদ হারুন-অর-রশীদ
উপ-সচিব (এফ এন্ড এফ)
ব্লক-১৫, কক্ষ-১৮
ফোনঃ ৯১১৯৪৫৮

Application Form

One copy recent passport-size photograph of the applicant, attested by a gazetted officer

Reimbursement of Expenses against One-way Air Travel from the Sweden-Bangladesh Trust Fund
(Academic Session: **October .... to September ....**)

1. Name of the applicant (in English) :
   নাম (বাংলায়) : Male Female
2. Name and occupation of the applicant's guardian: *(Father/Mother/Husband)* :
3. Annual income of the guardian: (*Attach a copy of the income tax return or income statement certified by a gazetted officer)* :
4. Address of the applicant in Bangladesh: (Also provide telephone number(s))
   (a) Present Address :
   (b) Permanent Address :
   (c) E-mail Address :
5. Did the applicant receive any grant from the Sweden-Bangladesh Trust Fund earlier? If yes, provide full particulars along with the date and amount in Taka :
6. Educational qualifications: (*Enclose attested copies of all academic certificates and mark sheets)* : Annexure-I
7. Name of the university/educational institution abroad where the applicant has been enrolled: *(Also provide name of the institution's contact person along with address, telephone number(s) and e-mail)* :
8. Brief description of the subject(s) being studied: *(Also mention academic session and period of studies)* :
9. Copies of Acceptance Letter, and Fellowship/Scholarship Award issued by the enrolling educational institution (*to be enclosed):* : Annexure-II
10. Certificate from the enrolling educational institution to the effect that no travel expense has been or would be reimbursed to the applicant (to be enclosed): : Annexure-III
11. (a) Copy of the duly signed I-20 form if the enrolling educational institution is located in the USA : Annexure-IV
    or
    (b) TOEFL (paper based/online) :
    IELTS :
    SAT :
    GRE (Old System/New system) :
    (to be enclosed)
    GMAT :
12. Cost of one-way ticket (in US$ and BD Taka) and number & date of the ticket: (*Attach an attested copy of the air ticket)* : Fair: Tax: Total: Annexure-V

(Name and signature of the applicant, with date)

Note: The photograph at the applicant and photocopies of other papers mentioned at serial numbers 3,6,9,11 and 12 will normally be attested by a gazetted officer of the Government of Bangladesh or a teacher of a public university of Bangladesh or a notary public. However, the name, designation and name of institution of the attesting officer should be clearly mentioned in the rubber stamp.

GD-165